

## NOTIFICACIÓN PARA PADRES: AÑO 2 DE PROGRAMA EN MEJORAMIENTO

### Escuela Primaria Grover Beach

365 S. 10<sup>th</sup> St.

Grover Beach, CA 93445

21 de septiembre, 2015

Para los padres/guardianes de estudiantes de la escuela primaria Grover Beach,

Esta carta es para informarle que la Escuela Primaria Grover Beach ha sido identificada como escuela en año 2 de Programa en Mejoramiento (PI) en el año 2014 bajo la Ley de Educación Primaria y Secundaria (ESEA) de 1965, enmendada. ESEA requiere que el Departamento de Educación de California (CDE) revise anualmente el progreso académico de escuelas que reciben fondos federales Título I y que identifiquen a escuelas que necesitan mejoramiento. Estas escuelas se identifican como escuelas PI después de dos ciclos de no lograr el Progreso Anual Adecuado (AYP).

#### ¿Por qué nuestra escuela sigue siendo identificada en PI?

El Departamento de Educación de los Estados Unidos (ED) invitó a los estados a solicitar una exención de un año que permitiría que se hicieran determinaciones PI utilizando **solamente** la tasa de participación, tasa de asistencia, y tasa de graduación del año escolar 2014-2015. California aplicó para la exención y ED aprobó esta solicitud de exención.

Como resultado, las escuelas que reciben fondos de Título I y agencias locales de educación (LEA) harán lo siguiente:

- Serán identificadas PI si no alcanzan el AYP en la misma área de contenido por dos ciclos de reporte AYP, o si no alcanzan el mismo indicador adicional por dos ciclos de reporte AYP.
- Avanzan en PI si no alcanzan la tasa de participación o el indicador adicional (tasa de asistencia en escuelas desde kínder de transición hasta grado ocho y tasa de graduación en escuelas secundarias)

Nuestra escuela sigue en PI porque no alcanzó el AYP en dos ciclos de reporte.

#### Informe del Índice de Rendimiento Académico (API)

##### Informe de Promedio Escolar de 3 años

Grupos	Número de estudiantes incluidos en el crecimiento API del 2011	Crecimiento API del 2011	Número de estudiantes incluidos en el crecimiento API del 2012	Crecimiento API del 2012	Número de estudiantes incluidos en el crecimiento API del 2013	Crecimiento API en el 2013	Promedio API* no ponderado de 3 años	Promedio API* ponderado de 3 años
Toda la escuela	303	826	308	791	285	782	800	800
Negro o afroamericano	3		3		3			
Indio Americano o nativo de Alaska	1		2		2			
Asiático	3		4		3			
Filipino	12	868	13	877	9			
Hispano o Latino	174	796	174	758	174	744	766	766

Nativo de Hawai o Islas del Pacífico	0		0		0			
Blanco	101	870	103	829	86	846	848	848
Dos o más razas	9		9		8			
De escasos recursos económicos	222	809	225	764	219	750	774	774
Estudiantes de inglés	114	778	117	756	123	726	753	753
Estudiantes con discapacidades	23	771	38	656	42	630	686	671

### **TRANSFERENCIA DE ESCUELA PÚBLICA PI: ¿QUÉ DERECHO TIENE EL PADRE PARA SOLICITAR TRANSFERENCIA A UNA ESCUELA QUE NO ESTÁ EN PI?**

Lucia Mar permite matriculación abierta en todo el distrito si el espacio lo permite. Todos los padres/guardianes de estudiantes asistiendo a escuelas PI tienen derecho a solicitar la transferencia de sus hijos a una escuela que no sea PI en el distrito con transportación pagada por el distrito. Las escuelas que no están en PI son Central Coast New Tech High School, Grover Heights, Ocean View, Shell Beach y Branch.

Para solicitar una transferencia a escuela pública PI, comuníquese conmigo para completar una solicitud de transferencia y entregarla a la oficina escolar durante el periodo de transferencia PI del 1 al 5 de octubre, 2015. Todas las solicitudes son enviadas a la Oficina de Currículo para ser revisadas. Si la demanda de transferencias excede los fondos disponibles, se dará prioridad a los estudiantes de más bajo rendimiento, de bajo ingresos. Si necesita ayuda o tiene preguntas, por favor comuníquese con Jim Empey al 474-3000 ext. 1131.

Los padres/guardianes de estudiantes asistiendo a escuela PI tienen el derecho de solicitar la transferencia de su hijo a una escuela que no sea PI en el distrito con transportación pagada por el distrito para el siguiente año escolar. Para solicitar una transferencia a escuela pública PI, por favor comuníquese conmigo para completar una petición de transferencia y presentarla a la oficina escolar antes del 1 de mayo, 2016. Todas las solicitudes son enviadas a la Oficina de Currículo. Si la demanda para transferencia PI excede los fondos disponibles, se dará prioridad a los estudiantes de más bajo rendimiento, de bajos ingresos.

### **SERVICIOS EDUCATIVOS SUPLEMENTARIOS (SES): ¿CÓMO PUEDE UN PADRE OBTENER UN PROVEEDOR PARA SU HIJO?**

Los estudiantes de familias de bajos ingresos en escuelas que continúan en PI son elegibles para SES. Servicios SES son clases o tutoría que ocurre aparte del día regular de clases por un proveedor educativo aprobado por la Directiva Estatal de Educación. Si usted siente que su hijo necesita más ayuda de la que puede ser ofrecida por el personal escolar, puede considerar SES. Si el número de estudiantes elegibles que aplican para el programa SES excede los recursos económicos disponibles, los estudiantes de más bajo rendimiento de familias de bajos ingresos recibirán SES primero.

Si usted está interesado en SES, puede recibir una lista de proveedores aprobados por CDE para servir a Lucia Mar en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ti/ap/sspsearch.aspx> o comuníquese a la oficina escolar para pedir una copia de proveedores de SES aprobados. Si necesita ayuda para seleccionar un proveedor de SES para su hijo, puede llamar a Kathy Alberda, 602 E Orchard Ave, Arroyo Grande, CA. 93420 474-3000 X1097. **La aplicación para SES la puede solicitar con Kathy Alberda.**

Cuando los fondos de SES no se necesitan para SES, el distrito puede redistribuir los fondos reservados para SES directamente para que las escuelas PI ofrezcan tutoría por parte del personal escolar directamente en las escuelas.

## **¿QUÉ HARÁ LA ESCUELA PARA TRATAR EL PROBLEMA DE BAJO RENDIMIENTO?**

La Escuela Primaria Grover Beach tiene un amplio programa de intervención con el fin de apoyar a nuestros estudiantes más necesitados. Esta intervención incluye:

- Implementación del Programa IB (Bachillerato Internacional) que una rigurosa estructura de trabajo de renombre mundial.
- Intervención en grupos pequeños o de uno a uno con estudiantes identificados como necesitados de apoyo utilizando intervenciones basadas en investigaciones.
- Plan de estudios de intervención enfocada alineada con cada nivel de grado y con el plan de estudios general.
- Intervención de ciclos de 6 semanas para asegurar crecimiento, para permitir recalibrar las necesidades de estudiantes.
- ELD sistemático diario integrado para todos los estudiantes que están aprendiendo inglés (ELL's)
- Participación de padres por medio del Concilio Escolar y ELAC para ofrecer retroalimentación en el éxito estudiantil
- Integración de tecnología en la instrucción diaria por medio de nuestro sistema Wi-fi en toda la escuela

Estamos trabajando muy de cerca con el personal del distrito para seguir aplicando y revisando si es necesario nuestro plan escolar que incluye:

- Estrategias, políticas, y prácticas que utilizan investigaciones con base científica y tienen mayor probabilidad de asegurar que todos los grupos de estudiantes alcancen los estándares estatales de rendimiento.
- Tener desarrollo profesional de calidad para el personal escolar que dé lugar a un mejor el rendimiento académico.
- Estrategias para promover una participación efectiva de los padres en la escuela.
- Todas las escuelas de Lucia Mar se concentran en mejorar el rendimiento estudiantil y en ofrecer servicios de apoyo para los estudiantes que están por debajo del nivel competente en artes del lenguaje inglés y matemáticas.

En la Escuela Primaria Grover Beach ofrecemos tutoría antes, durante y después de clases para apoyar a los estudiantes que están por debajo de lo competente.

## **¿QUÉ ESTÁ HACIENDO EL DISTRITO ESCOLAR PARA APOYAR A LAS ESCUELAS QUE ESTÁN EN PI?**

Nuestro distrito está trabajando arduamente para mejorar el plan de estudios, la instrucción, y el rendimiento de los estudiantes. Las escuelas PI reciben apoyo para tutoría, evaluaciones, instrucción, intervención, y desarrollo profesional.

- Analizando diferentes informes de datos para revisar el plan escolar
- Fortaleciendo la instrucción académica básica
- Colaborando con los padres/guardianes para aumentar el rendimiento académico estudiantil

## **¿CÓMO PUEDEN PARTICIPAR LOS PADRES?**

Las investigaciones demuestran que una fuerte participación de los padres lleva al éxito de los estudiantes en la escuela. Se anima a los padres interesados en asociarse con la escuela a ponerse en contacto para información adicional con respecto a: las políticas de participación, pacto de escuela y padres, juntas de padres y comunidad, juntas del comité asesor de padres/concilio escolar, y oportunidades para ser voluntarios.

Si tiene preguntas adicionales sobre cualquier información contenida en esta carta, por favor póngase en contacto con Kathy Alberda al 805-474-3000 ext. 1097.

Atentamente,

James Snyder  
Director de la Escuela Primaria Grover Beach  
Escuela Mundial de Bachillerato Internacional